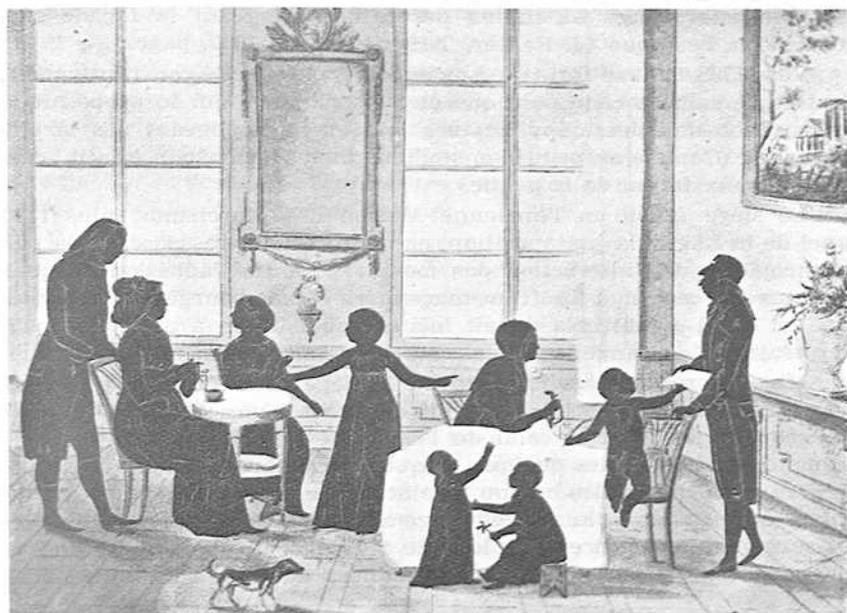


Le 5. 4. 1796 François Heldenstein, accompagné de son collègue de la municipalité N. BINSFELD et du receveur des domaines MOHY, se rendit en mission officielle à l'abbaye : il s'agissait d'informer les moines, qu'en exécution d'un décret du Département des Forêts, ces trois citoyens devaient apposer les scellés à la bibliothèque et aux archives et dresser un inventaire du mobilier. (8)

PORTRAIT DE FAMILLE DIT « DES TROIS BOURGMESTRES ».



Fr. SCHEFFER-SEYLER  
(1766-1844),  
bourgmestre de  
Luxembourg

Epouse  
Fr. HELDENSTEIN-  
SEYLER

Marianne  
HELDENSTEIN,  
qui épousera  
A. Henry

Louise-Henr.  
HELDENSTEIN,  
qui épousera  
M. J. Lefebure

Epouse J. Georges  
HELDENSTEIN-  
KOCH

Hél. B.  
HELDENSTEIN  
jouant avec un  
orphelin adopté

J. P. D.  
HELDENSTEIN,  
le futur bourgm.  
de Luxembourg

Fr. HELDENSTEIN-  
SEYLER  
(1794-1824),  
bourgmestre  
d'Echternach.

Les silhouettes ont été exécutées en 1799 dans la « Stuff » de la maison Heldenstein à Echternach, l'ancienne infirmerie de l'abbaye. L'identification des personnages a été faite en 1919 par Ch. Lefebure, selon les renseignements qu'il avait reçus en 1885 de sa tante M. J. E. Lefebure, fille de Louise Heldenstein et propriétaire de l'original.